



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 June 2025
Russian
Original: English

Десятая чрезвычайная специальная сессия

Пункт 5 повестки дня

**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Письмо Генерального секретаря от 30 мая 2025 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

В соответствии с пунктом 6 h) резолюции [ES-10/17](#) Генеральной Ассамблеи, принятой 15 декабря 2006 года, имею честь настоящим препроводить доклад о ходе работы Совета Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории, от 16 мая 2025 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Генеральной Ассамблеи.

(Подпись) Антониу Гутерриш



Приложение

Письмо членов Совета Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории, от 16 мая 2025 года на имя Генерального секретаря

Имеем честь представить доклад о ходе работы Совета Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории, для его проведения Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 6 h) резолюции [ES-10/17](#) Ассамблеи (см. добавление).

Просим опубликовать этот доклад о ходе работы в качестве документа Генеральной Ассамблеи. Наши доклады о ходе работы за 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2023 и 2024 годы были изданы в качестве документов [A/ES-10/455](#), [A/ES-10/498](#), [A/ES-10/522](#), [A/ES-10/598](#), [A/ES-10/599](#), [A/ES-10/658](#), [A/ES-10/683](#), [A/ES-10/730](#), [A/ES-10/756](#), [A/ES-10/801](#), [A/ES-10/821](#), [A/ES-10/839](#), [A/ES-10/949](#) и [A/ES-10/1004](#) соответственно.

(Подпись) Владимир **Горяев**
Член Совета

(Подпись) Мариана **Саласар Альборнос**
Член Совета

(Подпись) Джереми К. **Шарп**
Член Совета

Добавление

Доклад о ходе работы Совета Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории

1. В соответствии с пунктом 6 h) резолюции [ES-10/17](#) Генеральной Ассамблеи Совет Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории, представляет настоящий доклад о ходе работы, охватывающий период с 1 июня 2024 года по 16 мая 2025 года. Доклады Совета о ходе работы за 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2023 и 2024 годы содержатся в документах [A/ES-10/455](#), [A/ES-10/498](#), [A/ES-10/522](#), [A/ES-10/598](#), [A/ES-10/599](#), [A/ES-10/658](#), [A/ES-10/683](#), [A/ES-10/730](#), [A/ES-10/756](#), [A/ES-10/801](#), [A/ES-10/821](#), [A/ES-10/839](#), [A/ES-10/949](#) и [A/ES-10/1004](#) соответственно. Доклады Совета о ходе работы, а также другие основные документы, относящиеся к работе Реестра ущерба, размещаются на веб-сайте Реестра (www.unrod.org).

2. В соответствии с положениями резолюции [ES-10/17](#) Генеральной Ассамблеи и Правилами и положениями Реестра, регулирующими регистрацию требований, Администрация Реестра ущерба обязана проводить разъяснительную работу и принимать требования на оккупированной палестинской территории, доставлять с соблюдением мер безопасности заполненные бланки требований и подтверждающие документы в отделение Реестра в Вене и осуществлять перевод и юридическую обработку требований для их рассмотрения Советом. Затем Совет рассматривает эти требования и принимает являющееся окончательным решение о том, какие требования следует включить в Реестр ущерба на основе установленных объективных критериев, изложенных в Правилах и положениях.

3. В отчетный период Администрация Реестра ущерба продолжала проводить разъяснительную работу и собирать требования на оккупированной палестинской территории, а также обрабатывать их для последующего рассмотрения Советом. С начала ее осуществления в 2008 году кампанией Администрации по разъяснительной работе с населением и приему требований были охвачены все девять затронутых мухафаз (Джанин, Тубас, Тулькарм, Калькилья, Сальфит, Рамаллах, Хеврон, Вифлеем и Иерусалим), где проживают более 1,3 миллиона человек. В отчетный период разъяснительные мероприятия в формате очных встреч, телефонных звонков и видеоконференций были проведены для 40 государственных структур из мухафаз Джанин, Тулькарм, Калькилья, Сальфит, Рамаллах и Хеврон, включая министерства и муниципальные и местные органы власти.

4. Несмотря на ухудшение обстановки в области безопасности на оккупированной палестинской территории, Администрация Реестра ущерба продолжала сбор требований и связанную с этим работу в районах, к которым имеется доступ.

5. По состоянию на 16 мая 2025 года от жителей 269 затронутых населенных пунктов, в которых завершилось или еще велось строительство стены, было получено в общей сложности 74 200 требований. В отчетный период группа Реестра ущерба собрала на местах 415 требований, включая 12 требований категории F, которые были получены от жителей города Калькилья (мухафаза Калькилья); жителей Тиинника и Араббунаха (мухафаза Джанин); жителей Нилина (мухафаза Рамаллах); жителей города Сальфит (мухафаза Сальфит); жителей Зайты (мухафаза Тулькарм); и жителей Сиккаха, Таваса, Дейр аль-Асаль-ат-Тахты,

Имнизилия, Хиттаха и Ар-Рамадина (мухафаза Хеврон). Кроме того, были исправлены более 100 требований, поступивших из ряда населенных пунктов.

6. Администрация Реестра ущерба обычно проводит для местных мэров и других должностных лиц из затронутых сообществ одно-два учебных занятия в год, чтобы информировать их о порядке заполнения бланков требований и порядке подготовки бланков для подачи требований членами их сообществ. Из-за сложившейся обстановки в области безопасности и нехватки финансирования Администрация Реестра ущерба в 2022 году отказалась от очных учебных занятий, проведение которых являлось стандартной практикой до пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), в пользу виртуальных и гибридных учебных занятий. В отчетный период было проведено два практикума по наращиванию потенциала, оба из которых были посвящены юридическим и организационным аспектам приема требований о возмещении ущерба категории F (общественные ресурсы и прочее). В первом двухдневном практикуме, проведенном в июле 2024 года, приняли участие 22 мэра и представителя местных советов из мухафаз Джанин, Иерусалим, Калькилья, Рамаллах, Сальфит и Тулькарм, а также начальники местных ведомств и представители Университета Аль-Кудс. Во втором практикуме, состоявшемся 13 мая 2025 года, приняли участие 15 представителей государственных структур из всех девяти затронутых мухафаз.

7. В отчетный период Администрация Реестра ущерба обработала 2229 требований. В связи с доработкой квалификационных критериев в 6546 требований были внесены технические корректировки. Это позволило сократить разрыв между числом требований, собранных Администрацией, и числом требований, обработанных ею, несмотря на сохранение большого числа накопившихся необработанных требований — 26 333. Совет просил Администрацию разработать конкретные и практические предложения по существенному ускорению обработки требований, в том числе за счет использования новых технологий, при обеспечении должного качества процесса и целостности Реестра.

8. С момента создания Реестра ущерба до момента составления настоящего доклада Совет распорядился включить в Реестр ущерб, описанный в 46 262 требованиях, и не включать в него ущерб, описанный в 1593 требованиях, которые не отвечали квалификационным критериям, в результате чего совокупное количество требований, по которым были вынесены распоряжения, достигло 47 855.

9. В отчетный период члены Совета провели четыре совещания в Вене и по итогам рассмотрения вынесли распоряжения в отношении в общей сложности 3225 обработанных Администрацией требований, в том числе: а) 505 требований на совещании Совета, прошедшем 4–8 ноября 2024 года; б) 1097 требований на совещании Совета, прошедшем 11–15 ноября 2024 года; в) 679 требований на совещании Совета, прошедшем 24–28 февраля 2025 года; и г) 944 требований на совещании Совета, прошедшем 12–16 мая 2025 года. Всего в отчетный период Совет распорядился включить в Реестр 3073 требования и не включать в него 152 требования, которые не соответствовали квалификационным критериям, установленным в Правилах и положениях.

10. Из всех требований, которые Совет рассмотрел и по которым вынес распоряжения в отчетный период, 2801 требование относилось к ущербу категории А (сельское хозяйство); 210 требований — к ущербу категории В (коммерческая деятельность); 210 требований — к ущербу категории D (занятость); 9 требований — к ущербу категории Е (доступ к услугам); и 1 требование — к ущербу категории F (общественные ресурсы и прочее).

11. При рассмотрении требований Совет продолжал применять квалификационные критерии в соответствии со статьями 11 Правил и положений. Ввиду

ограниченности времени и большого количества требований Совет продолжал применять метод выборочного рассмотрения, предусмотренный в пункте 3 статьи 12 Правил и положений. В ходе четырех совещаний, о которых говорится в настоящем докладе, члены Совета подробно рассмотрели примерно 10 процентов требований, представленных на рассмотрение. Такой объем выборки соответствует статистическим параметрам достоверности, определенным статистиком, с которым ранее консультировался Директор-исполнитель Администрации Реестра ущерба, как указано в докладе Совета за 2012 год. Требования, которые не отвечали квалификационным критериям, либо не включались в Реестр, либо возвращались заявителям с просьбой предоставить пояснения.

12. В ходе рассмотрения требований в отчетный период Совет по мере необходимости и в соответствии со своим мандатом разрабатывал и корректировал квалификационные критерии для требований. Принятые решения касались, в частности, убытков, связанных с созданием альтернативной дороги взамен дороги, пользоваться которой стало невозможно из-за строительства стены, частично совпадающих требований, касающихся занятости, учета среднегодового дохода в требованиях, касающихся коммерческой деятельности, и перерасчета долей.

13. Мероприятия по приему требований и разъяснительная работа на оккупированной палестинской территории финансируются за счет внебюджетных взносов. С момента создания Администрации Реестра ущерба были получены пожертвования на сумму более 9,01 млн долл. США. Такие добровольные взносы были получены от правительств Австрии, Азербайджана, Алжира, Бельгии, Брунея-Даруссалама, Иордании, Казахстана, Катар, Малайзии, Мальты, Марокко, Нидерландов (Королевство), Норвегии, Саудовской Аравии, Турции, Филиппин, Финляндии, Франции и Швейцарии, а также от Европейской комиссии, Фонда Организации стран — экспортеров нефти для международного развития и Арабского фонда экономического и социального развития. Некоторые из перечисленных доноров жертвовали средства для Реестра ущерба неоднократно. В отчетный период Администрация Реестра ущерба получила добровольные взносы на сумму 115 512 долл. США от правительств Мальты и Турции. Совет хотел бы выразить указанным донорам глубокую признательность за предоставление финансирования и политической поддержки, которые обеспечили возможность для осуществления положений резолюции [ES-10/17](#).

14. К сожалению, внебюджетные средства практически исчерпаны, что ставит под угрозу принципиально важную деятельность Администрации Реестра ущерба на местах. Совет вновь обращается к прежним и потенциальным донорам с призывом срочно предоставить Администрации финансовые средства, чтобы обеспечить непрерывность разъяснительной работы и приема требований и позволить Администрации осуществить предусмотренную ее мандатом деятельность.

15. В отчетный период Директор-исполнитель Администрации Реестра ущерба продолжал поддерживать конструктивные контакты с соответствующими палестинскими должностными лицами. Совет хотел бы в очередной раз выразить признательность за неоценимое содействие, оказанное Палестинским национальным комитетом по Реестру ущерба, и за поддержку, предоставленную местными губернаторами, мэрами и членами сельских советов во многих практических аспектах, без чего было бы невозможно успешно проводить разъяснительную работу и осуществлять прием требований.

16. В отчетный период Директор-исполнитель Администрации Реестра ущерба продолжал поддерживать конструктивное взаимодействие и с соответствующими представителями Израиля. Администрация не испытывала никаких трудностей с доступом или доставкой необходимых материалов.

17. Совет Реестра ущерба с удовлетворением отмечает плодотворное сотрудничество с учреждениями и отделениями Организации Объединенных Наций, имеющими свои представительства на оккупированной палестинской территории, которое осуществляется в соответствии с предложением, содержащимся в пункте 14 резолюции [ES-10/17](#). Совет с особой признательностью отмечает действенный и ощутимый вклад Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов в области материально-технического обеспечения, закупок и управления людскими и финансовыми ресурсами в поддержку функционирования Реестра ущерба. В отчетный период Реестр ущерба продолжал также получать консультации и помощь со стороны Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства, включая заместителя Генерального секретаря и помощника Генерального секретаря по Ближнему Востоку и Азиатско-Тихоокеанскому региону.

18. Совет выражает признательность Директору-исполнителю и сотрудникам Администрации Реестра ущерба за оказанное ими эффективное содействие в подготовке четырех совещаний Совета, проведенных в отчетный период, которое дало Совету возможность беспрепятственно выполнить свои функции.

19. Совет Реестра ущерба будет и далее представлять свои доклады о ходе работы.
